

ST JUDE CATHOLIC CHURCH

AS FOR ME AND MY HOUSEHOLD,

we will serve the Lord.

JOSHUA 24:15

AUGUST 26, 2018
TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME
Blessed Carlos Manuel Hispanic American Center

Rev. Celestino Gutiérrez, Pastor
Rev. Robert L. Tatman, Parochial Vicar,
Rev. Oscar J. Mendoza Moya, Parochial Vicar,
Deacon Humberto Alvia, Deacon Leonardo Pastore



Masses / Misas

Weekdays:

Mon - Fri 7:30 AM
Wed 7:00 PM (Spanish)

Saturdays:

7:30 AM, 4:00 PM (Vigil) (Eng.)
7:00 PM (Spanish)

Sundays:

7:30 AM, 10:30 AM & 5:00 PM (English)
9:00 AM, 12:00 PM & 1:30 PM (Spanish)

Mass in Portuguese:

Every 1st & 3rd Sun 6:00 PM

Confessions / Confesiones:

Sat 3:00-3:45 PM
Sun 7:00-7:20 AM, 10:00-10:20 AM, 4:30-4:50 PM
or by appt. (Eng)
1/2 hora antes de Misa o por cita. (Spanish)

Registration / Registro

To register as a parishioner, visit the parish office during office hours.

Para registrarse como miembro de la parroquia deben llenar un formulario en horas de oficina.

Baptism / Bautismo

Baptisms and baptism classes in English are scheduled by appointment. Please call the office to sign up.

La clase de Bautismo es el primer y el tercer jueves de cada mes a las 6:30 p.m. Los Bautismos se celebran el sábado a las 10:00 a.m. y el domingo a la 1:30 p.m.

Marriage / Matrimonio & Sweet 15 / Quincea-era

Couples and Sweet 15 Candidates must contact the Parish Office at least six months before their event.

Las parejas para el matrimonio y las quincea-eras deben comunicarse a la Oficina de la Parroquia con seis meses de anticipación.

Parish Office Staff

Parish Secretary	Francis Verdoni
Office Assistant	Rebeca Verdoni
	Miki de Long
Music Director (Spanish)	Fernando Rivera
Music Director (English)	Alison Wilson
Sacristan	Ana M. Wissing
Religious Education	Francis Verdoni

Office Hours/Horas de Oficina

Mon-Fri / Lunes-Viernes
9 a.m.-12 p.m. & 1:00-5:00 p.m.

3930 - 17th Street, Sarasota, FL 34235

Telephone: 941 - 955 - 3934

Fax: 941 - 365 - 4760

WWW.STJUDESARASOTA.COM

Pray for ...



Recen por ...

In your charity **please remember in prayer** all our families and friends who are sick or in hospitals or nursing homes, especially for:

Recuerden en **sus oraciones** a nuestros familiares y amigos que estn enfermos, o en hospitales o asilos de ancianos, en especial por:

Monty DeFreitas, Sylvia Lemus, Colleen Baxter, Norman Christianson, Jeanette De Lorenzo Brady, Gina Denoia, Jim Schuetz, Heydsha Sosa, Vanessa Holloschutz, Susan St. Denny, Mara Esther Lpez, Guillermo Torres, Aida Cabo & Lazara Macias.

Also, please continue to pray for all the men and women in service to our country.

Tambin, continuen rezando por todos los hombres y mujeres que estn sirviendo en las Fuerzas Armadas de nuestro pas.

Activities this Week at St. Jude
Actividades esta Semana en San Judas

Monday, August 27

7:00 a.m. Praying of the Rosary

Tuesday, August 28

7:00 a.m. Praying of the Rosary
7:00 p.m. Reunión de Emaús - Hombres
7:30 p.m. Grupo de Matrimonio

Wednesday, August 29

7:00 a.m. Praying of the Rosary

Thursday, August 30

7:00 a.m. Praying of the Rosary
7:00 p.m. Grupo de Oración
Oasis de Agua Viva
7:00 p.m. Prayer Group in Portuguese

Friday, August 31

7:00 a.m. Praying of the Rosary
8:00 a.m. to 11:00 a.m. Exposition of the Blessed Sacrament
6:30 p.m. Youth Group Archangels of St Jude

Saturday, September 1

7:00 a.m. Praying of the Rosary
10:00 a.m. Baptism/Bautismos

Sunday, September 2

8:00 a.m. to 2:00 p.m. - Coffee & Pastries
1:30 p.m. Bautismos

Mass Intentions /Intenciones de Misa

August 27 7:30 a.m. -†Matteo Bondi
August 28 7:30 a.m. -†Fred DeStefano
August 29 7:30 a.m. -Linda Petrilla
7:00 p.m. -For the intentions of our parishioners
August 30 7:30 a.m. -†Carl W. Johnson
August 31 7:30 a.m. -†Gene De Franco
September 1 7:30 a.m. -†Richard Schwehr
4:00 p.m. -†Michael Farrell
7:00 p.m. -For the intentions of our parishioners
September 2 7:30 a.m. -†Alfred De Franco
9:00 a.m. -For the intentions of our parishioners
10:30 a.m. -†Harold Grabb
12:00 p.m. -For the intentions of our parishioners
1:30 p.m. -For the intentions of our parishioners
5:00 p.m. -Joseph Byriter

If you would like to bring the gifts to the Altar on weekend Masses,

Talk to the ushers!

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 2 Thes 1:1-5, 11-12; Ps 96:1-5; Mt 23:13-22
August 27
Tuesday: 2 Thes 2:1-3a, 14-17; Ps 96:10-13; Mt 23:23-26
August 28
Wednesday: 2 Thes 3:6-10, 16-18; Ps 128:1-2, 4-5; Mk 6:17-29
August 29
Thursday: 1 Cor 1:1-9; Ps 145:2-7; Mt 24:42-51
August 30
Friday: 1 Cor 1:17-25; Ps 33:1-2, 4-5, 10-11; Mt 25:1-13
August 31
Saturday: 1 Cor 1:26-31; Ps 33:12-13, 18-21; Mt 25:14-30
Sept. 1
Sunday: Dt 4:1-2, 6-8; Ps 15:2-5; Jas 1:17-18, 21b-22, 27; Mk 7:1-8, 14-15, 21-23
Sept. 2

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes 2 Tes 1:1-5, 11-12; Sal 96 (95):1-5; Mt 23:13-22
Agosto 27
Martes: 2 Tes 2:1-3a, 14-17; Sal 96 (95):10-13; Mt 23:23-26
Agosto 28
Miércoles: 2 Tes 3:6-10, 16-18; Sal 128 (127):1-2, 4-5; Mc 6:17-29
Agosto 29
Jueves: 1 Cor 1:1-9; Sal 145 (144):2-7; Mt 24:42-51
Agosto 30
Viernes: 1 Cor 1:17-25; Sal 33 (32):1-2, 4-5, 10-11; Mt 25:1-13
Agosto 31
Sábado: 1 Cor 1:26-31; Sal 33 (32):12-13, 18-21; Mt 25:14-30
Sept. 1
Domingo: Dt 4:1-2, 6-8; Sal 15 (14):2-5; Sant 1:17-18, 21b-22, 27; Mc 7:1-8, 14-15, 21-23
Sept. 2

Twenty-First Sunday in Ordinary Time

August 26, 2018

Jos 24:1-2a, 15-17, 18b; Eph 5:21-32 [5:2a, 25-32]; Jn 6:60-69
Psalm 34

Dear Families:

This Sunday's readings invite us to reaffirm our faith and trust in the words of Peter: "**Master, to whom shall we go? You have the words of eternal life**". This is a question that comes up frequently in everyone's life. Why does Peter talk like that? To remind us that we must continuously place and renew our faith in God. There are always unusual situations and events that require us to continuously take positions as Christians.

To be nourished by the bread that Jesus promises, when we receive the Eucharist, is the equivalent of getting in tune with Jesus in order to understand and accept His proposals, His thoughts, His way of being and acting.

After the story of the multiplication of the loaves, Jesus proposes His great Eucharistic catechesis and, when finished, the Evangelist John recounts the disbelief of his listeners. The Eucharist does not eliminate conflicts.

The nourishment for those who want to be saved is at the Lord's table. This is where the bread of salvation is for sinners.

Most people who have followed Jesus do not understand His words and can sometimes misinterpret them. As a result, they abandon Jesus and His apostles because His doctrine on the "bread of life" is totally different from what they expected. And it is not only about the teachings of Jesus, but also about His very person: many walk away completely disappointed.

We too can reach a point where we fabricate a Christ according to our tastes and whims. We accept what we like of Him, but we set aside His demands, particularly His cross. We find the Christ of the Gospel and the Church to be a bit exaggerated and we seek one that is more pleasant.

Today, as always, we need to remember the words of Peter: "**To whom shall we go? You have the words of eternal life**".

May God bless you.

Fr. Celestino, Pastor

Vigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario

26 de Agosto del 2018

Josu 24:1-2a, 15-17, 18b; Efe 5:21-32 [5:2a, 25-32]; Jn 6:60-69
Salmo 34 [33]

Queridas familias:

Las lecturas de este Domingo nos invitan a reaffirmar nuestra fe y nuestra confianza en las palabras de Pedro: "**Señor, ¿a quié iremos? Tienes palabras de vida eterna**". Esta es una pregunta que aparece con frecuencia en la vida de todos. ¿Por qué Pedro habla así? Para recordarnos que la fe en Dios debemos ponerla y renovarla continuamente. Siempre se dan situaciones y hechos insólitos que nos exigen continuamente tomar posiciones como cristianos.

Nutrirnos del pan que Jesús promete, al recibir la Eucaristía, equivale a entrar en sintonía con Jesús para poder entender y aceptar sus propuestas, sus pensamientos, sus modos de ser y de actuar.

Después de la narración de la multiplicación de los panes, Jesús propone su gran catequesis eucarística y, al terminar, el evangelista San Juan relata las relaciones de la incredulidad de sus oyentes. La Eucaristía no elimina los conflictos.

En la mesa del Señor está el alimento de aquellos que se quieren salvar. Está el pan de salvación para los pecadores.

La mayoría de la gente que ha seguido a Jesús no comprende sus palabras y las malinterpreta y se va; y abandona a Jesús y a sus apóstoles porque su doctrina sobre el pan de vida es totalmente diferente de lo que ellos esperaban. Y no se trata únicamente de las enseñanzas de Jesús, sino de su persona misma: muchos se alejan completamente decepcionados.

También nosotros podemos llegar a fabricarnos un Cristo según nuestros gustos y caprichos. Aceptamos lo que de Dios gusta, pero dejamos a un lado sus exigencias, en particular su cruz. Nos parece un poco exagerado el Cristo del Evangelio y de la Iglesia y buscamos uno más agradable.

Hoy como siempre, es necesario recordar las palabras de Pedro: "**¿A quié iremos? Tienes palabras de vida eterna**".

Que Dios los Bendiga.

Padre Celestino, Párroco

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT
EVERY FRIDAY
8:00 a.m. - 11:00 a.m. in the Church



EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO
TODOS LOS VIERNES
8:00 a.m. - 11:00 a.m. en la Iglesia

Out of respect for the Eucharist, the celebrant priest and for the congregation, please **DO NOT** leave the Church right after Communion, but stay until the final Blessing. *Thank you!!*

Blue Mass - Our Lady of Lourdes Parish, 1301 Center Road, Venice, invites everyone to attend the 8th Annual Blue Mass, **10:00 a.m. Sunday, September 9**, to honor all active, retired and deceased first responders. Bishop Frank J. Dewane will be celebrating the Mass which is hosted by the Knights of Columbus, Our Lady of Lourdes Council 9924. Ceremonies begin at 9:45 a.m. For more information, please call 941-497-2931.



natural

3 CLASS SERIES

SUNDAYS,
SEPTEMBER 9TH,
OCTOBER 14TH, &
NOVEMBER 18TH

9:30AM-12:00PM

OUR LADY OF THE ANGELS
CATHOLIC CHURCH,
SACRED HEART HALL

12905 SR 70, LWR

natural family planning
is 100% organic.

NATURAL FAMILY PLANNING CLASS

Natural Family Planning – It's 100% natural, no side effects, and effective in both achieving and postponing pregnancy. Find out what it is all about.

Sign up at <http://register.ccli.org/>.

CONTACT:
ANDREA MCSORLEY
941-348-3258
ahyths1@gmail.com

CCLI Building joyful marriages by teaching Natural Family Planning, couple to couple, since 1971



Love one another as I have loved you. John 15:12

Respect Life YOUTH Conference

FOR HIGH SCHOOL Teens

SATURDAY, SEPTEMBER 29, 2018
11:00 AM TO 8:30 PM

Charlotte Harbor Event & Conference Center
75 Taylor Street, Punta Gorda

SPEAKERS
Bishop Mark Seltz from El Paso, TX
Stephanie Gray
Pam Stenzel

ACTIVITIES
Praise & Worship Music
Chapel of Divine Mercy in song
6:00 PM Vigil Mass with Bishop Frank J. Dewane
Lunch and dinner included

AND MORE!

Parents are encouraged to attend the simultaneous statewide Florida Respect Life Conference.

\$10 for teens or chaperones but pre-registration is required by September 7 through parish youth leaders (including parental consent forms) or contact Respect Life Office at RLC2018@dioceseofvenice.org or 941-374-1068

See www.dioceseofvenice.org/RLC2018 for details.

Deadline: September 7

Sponsored by the Florida Catholic Conference State Pro-Life Coordinating Committee
Hosted by the Diocese of Venice

Respect LIFE

Religious Education Registration

Registration began August 13th and will continue through August 31st. If you need to register your children, please stop by the office. Registration hours are from **2:00 to 5:00pm, Monday through Friday**.

Remember to bring the child's birth certificate and baptism certificate. Cost for the class is \$15.

Please call the office at **955-3934** for more information.

Educación Religiosa Inscripciones

Las inscripciones para la Catequesis comenzaron el 13 de agosto y continuarán hasta el 31 de agosto. Si necesita registrar a sus niños, favor de pasar por la oficina. Las horas de registraci3n son de **2:00 a 5:00 p.m., de lunes a Viernes**.

Recuerde traer el certificado de nacimiento y de bautizo del ni3o(a). El costo del curso es de \$15.

Favor de llamar a la oficina al **955-3934** para m3s informaci3n.

Remember Our Faithful Departed

Into your hands, O Lord, we commend the souls of our recently departed. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Am3n



Recuerden a Nuestros Difuntos

En tus manos, encomendamos a los que han fallecido recientemente. Que sus almas y las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz. Am3n

Remember to turn OFF your cell phone prior to entering the Church

Recuerde APAGAR su tel3fono celular antes de entrar a la casa del Se3or

2018 Candidate Questionnaire Project: Let your conscience be your guide

Catholic faithful are called to political engagement shaped by the moral convictions of well-formed consciences and focused on the dignity of every human being, the pursuit of the common good, and the protection of the weak and the vulnerable. To help parishioners become informed on where candidates stand on key issues, the Florida Conference of Catholic Bishops has polled those running for U.S. Congress and the Florida Legislature. To see how candidates appearing on the **August 28 Primary Election / November 6 General Election** ballots responded to the questionnaire, visit www.flaccb.org.

Proyecto del Cuestionario de los Candidatos 2018: Que su conciencia sea su guía

Los fieles católicos somos llamados a la participación política. Esta participación debe ser informada por las convicciones morales de conciencias bien formadas y enfocada en la dignidad de cada ser humano, la búsqueda del bien común, y la protección de los débiles y vulnerables. La Conferencia de Obispos Católicos de la Florida, para asistir a los feligreses que quieren conocer la posición de candidatos políticos sobre temas claves, ha encuestado aquellos postulándose para el congreso y la legislatura estatal. Para ver como los candidatos, que aparecerán en la papeleta de la **Elección Primaria de agosto 28/Elección General de noviembre 6**, respondieron al cuestionario, visite www.flaccb.org.

Important Election-related dates - The following are key dates to note during the upcoming Florida Primary and General Election:

* August 28: Florida Primary Election Day.

* October 9: Florida voter registration deadline for General Election.

* October 27: Early voting begins in all Florida counties for the General Election. County Supervisors of Elections may offer additional early voting dates as early as 15 days before the election.

* November 6: General Election Day!

dates
Remember

At St Jude

- Sept. 1 - 30 - **Columbia Restaurant Community Harvest Fundraiser**
- Sept. 2 - CFA Second Collection
- Sept. 6 - Clase para Bautismo
- Sept. 8 & 9 - Food for the Needy Collection
- Sept. 17 - Knights of Columbus Meeting
- Sept. 20 - Clase para Bautismos
- Sept. 29 - Anointing of the Sick Mass



St Jude Catholic Church

Check our page on FACEBOOK and don't forget to **LIKE** us!

Mire nuestra página en FACEBOOK y dar **LIKE** a la página!

ST. JUDE CFA 50-50 WINNER

CONGRATULATIONS TO/FELICIDADES A:

Gail Kwolek

Collected: 8/19/18 was: **\$115**

Message from St. Jude Finance Committee

On average, we need **\$11,300** in weekly offertory collections to meet our expenses. The offertory collection for:

August 18 & 19 was **\$10,221.50**

Thank you in advance for your help and God bless you!



Mensaje del Comité de Finanzas de San Judas

En promedio necesitamos **\$11,300** en colectas semanales de ofertorio para cubrir nuestros gastos. La colecta del fin de semana del:

18 y 19 de agosto fue de **\$10,221.50**

Gracias de antemano por su ayuda y que Dios los bendiga!

KNIGHTS OF COLUMBUS

All men of the Parish 18 years of age and older, are invited to join the **Knights of Columbus**. Please contact

Antonio Domínguez at 828-409-5268 for more information.

Meetings are every 3rd Monday of the month at 7PM



LOS CABALLEROS DE COLON

Todos los hombres de la Parroquia de 18 años de edad y mayores, están invitados a unirse a los **Caballeros de Colón**. Por favor, póngase en contacto con **Carlos Lebrón 828-291-5250** para más información. **Las reuniones son los 3ros Lunes del mes a las 7PM**

Pope Francis prayer intentions for August

Universal Prayer Intention - That any far-reaching decisions of economists and politicians may protect the family as one of the treasures of humanity.

Intenciones de oraci3n del Papa Francisco para el mes de agosto - Para que cualquier decis3n de largo alcance de economistas y pol3ticos pueda proteger a la familia como uno de los tesoros de la humanidad.

Perhaps one of your friends has become pregnant unexpectedly. As someone who has been there, I encourage you to support your friend in her new journey of being a mother. Not sure how to help or what to say? Learn more at www.usccb.org/support-her.

tal vez una de sus amigas ha quedado embarazada inesperadamente. Como alguien que ha estado all3, los aliento a apoyar a su amiga en su nuevo viaje de ser madre. No est3 seguro de c3mo ayudar o qu3 decir? Obtenga m3s informaci3n en www.usccb.org/support-her



10 Ways to Support Her When She Unexpectedly Expecting
2015-16 Respect Life Program, USCCB Secretariat of Pro-Life Activities

10 maneras de apoyarla cuando est3 inesperadamente esperando"
Programa Respect Life 2015-16, Secretar3a de Actividades Pro-Vida de USCCB

Reflections of Pope Francis

The Eucharist is Jesus who gives himself entirely to us. Those who feed on Him and abide in Him through Holy Communion and faith, will see their lives transformed as a gift to God and to others.

The encounter with Christ can completely change our life.



Reflexiones del Papa Francisco

La Eucarist3a es Jes3s que se entrega por completo a nosotros. Los que se alimentan de 3l y permanecen en 3l a trav3s de la Sagrada Comuni3n y la fe, ven sus vidas transformadas como un regalo a Dios y a los dem3s.

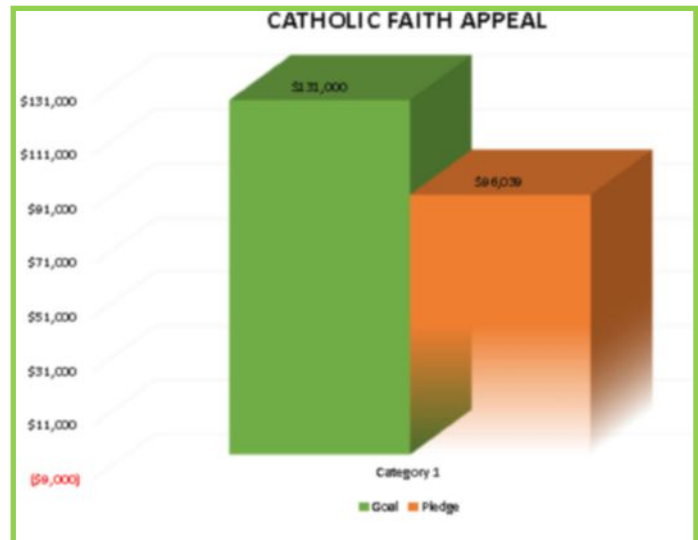
El encuentro con Cristo puede cambiar por completo nuestra vida.

2018 Catholic Faith Appeal

As I have loved you, so you also should love one another. (John 13:34). Your generous donation to the Diocese of Venice Catholic Faith Appeal (CFA) is one way to sow and aid in the reaping of a bountiful harvest in your life. The CFA supports Diocesan outreach programs and initiatives. Of our \$131,000 goal, **\$96,039** was received as of July, reaching 73% of our goal. We have several months left in 2018 to reach our total goal. Any monies over the \$131,000 goal will be given back to our Parish. **So please be generous!**

"Como yo los he amado, as3 tambi3n deben amarse los unos a los otros" (Juan 13:34). Su generosa donaci3n a la Campa3n Cat3lica Anual de la Di3cesis de Venice (CFA) es una manera de sembrar y ayudar a cosechar abundantemente en su vida. El CFA apoya programas e iniciativas de alcance Diocesano. De nuestra meta de \$131,000, hasta julio se ha recibido **\$96,039**, alcanzando el 73% de nuestra meta. Nos quedan varios meses en el 2018 para alcanzar nuestra meta total. Cualquier dinero sobre la meta de \$131,000 ser3 devuelto a nuestra Parroquia.

Por lo tanto, 3 Sean generosos!



Sept. 2 - Second Collection



The Divine Mercy Group will **MEET** during the month of August for prayers **ONLY!**

When attending Mass, please be mindful the priest should be the last person to enter the Church and the first one to leave.

6 Cuando asista a Misa, por favor recuerde...el sacerdote es la 3tima persona que entra a la Iglesia...y el primero en salir.

**TIME TO GO FOR LUNCH
AND/OR DINNER AT THE
FAMOUS COLUMBIA RESTAURANT
ON ST. ARMANDS CIRCLE**



This event is the easiest fundraiser for our Parish. You are only asked to eat at one of Sarasota's finest restaurants (with modest prices) and when your bill comes, you select **St. Jude Catholic Church** to receive 5% of your meal tab.

This is all part of the **Columbia Restaurant's Annual Community Harvest** in the month of **September**. It costs you nothing, other than your regular meal cost. At the end of the month our votes are counted, and the Parish receives gift certificates that are used for raffles, auctions, and sales that result in funds for St. Jude. Tell your friends, organize a group lunch/dinner, take a friend and go to the **Columbia**, which is open every day of the year.

***What a simple way to help
YOUR PARISH.***

**HORA DE IR DE ALMUERZO Y/O
CENA AL FAMOSO RESTAURANTE
EL COLUMBIA
EN ST. ARMANDS CIRCLE**

Este evento es la recaudación de fondos más fácil para nuestra Parroquia. Solo se le pide que cene en uno de los mejores restaurantes de Sarasota (con precios modestos) y cuando llegue su factura, seleccione **St. Jude Catholic Church** para recibir el 5% de su cuenta de comida.

Todo esto es parte del **Annual Community Harvest del Columbia Restaurant** en el mes de septiembre. No le cuesta nada, aparte de su costo regular de comida. A fin de mes, se cuentan nuestros "votos" y la Parroquia recibe certificados de regalo que se usan para sorteos, subastas y ventas que resultan en fondos para St. Jude. Cuéntele a sus amigos, organice un almuerzo/cena grupal, lleve a un amigo y vaya al **Columbia**, que está abierto todos los días del año.

***¿Qué manera más simple de ayudar a
SU PARROQUIA.***

NOTE CARDS

Requests for Note cards with our Church picture have been frequent. Now these cards are available in the Church office for sale. You can purchase one for **\$2.00** or six for **\$10.00**.
Start shopping now!

TARJETAS DE NOTA

Las solicitudes de tarjetas con una foto de nuestra Iglesia han sido frecuentes. Ahora estas tarjetas están disponibles para la venta en la oficina de la Iglesia. Puede comprar una por **\$2.00** o seis por **\$10.00**.
Comience a comprar ahora!



**Blood Donor
HONOR ROLL**

Thank you for participating in the blood drive at
St. Jude's Catholic Church on Sunday, August 19, 2018

PADRON GUERRERO
ADRIAN
RAZO-ZUNIGA ANAHI
NUNEZ BRENDA
COTNER CARY
PADRON EVALDO
GUZMAN GILDARDO
ONATE-GARCIA JUAN
ROSIER RICHARD

COLEXCUA
ALEJANDRO
GARCIA ARIADNA
CRUZ CARLA
ROSILE DOUGLAS
GUZMAN FRANCISCO
RIVERA IVELISSE
GRAZT MILLERED
GRAVELINE
VERONICA

CLAROS YULIETH

***Thank You for this
Gift of Life***



**CANTOR
NEEDED**

We are in need of an energetic individual (male or female) to sing during one of the English services. You will be trained on all music. Scheduling is on a rotation basis.

If interested, please contact Alison at alison@reagan.com